

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation  
**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation  
**Band:** 78 (1975)  
  
**Artikel:** 110e Assemblée générale : Porrentruy, 31 mai 1975  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-685324>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# 110<sup>e</sup> Assemblée générale

Porrentruy, 31 mai 1975

## *Ordre du jour :*

- 10 h. 00 Réunion à l'Aula du Groupe scolaire Auguste Cuenin.  
Souhaits de bienvenue de M. Paul-Albert Cuttat, vice-président de la section de Porrentruy.
- 10 h. 15 Séance administrative  
1. Rapport d'activité ; 2. L'Emulation et l'actualité jurassienne ; 3. Programme d'activité ; 4. Adhésion à Inter-Jura ; 5. Cercle d'études historiques ; 6. Cercle d'études scientifiques ; 7. Cercle d'études sociales et humaines ; 8. Prix d'histoire ; 9. Approbation des comptes ; 10. Présentation du budget ; 11. Montant de la cotisation ; 12. Nomination d'un vérificateur des comptes ; 13. Divers.
- 11 h. 30 Conférence  
M. Alfred Berchtold, professeur à l'Université de Genève :  
« Tell à travers les nations ; mythe, démystification et poésie ».
- 12 h. 30 Apéritif offert par la municipalité.
- 13 h. 00 Déjeuner au Restaurant de l'Inter.
- 15 h. 15 Visite des Archives de l'Ancien Evêché de Bâle et de la Bibliothèque de l'Ecole cantonale  
ou Excursion à Roche d'Or.

Au nom du Comité directeur :

Le président : M. Boillat      Le secrétaire : A. Widmer

## PERSONNALITÉS PRÉSENTES

### *Représentants des autorités*

M. Antoine Artho, député  
M. François Lachat, député.  
M. Bernard Varrin, député.  
M. Roland Voisin, député.  
M. Gabriel Theubet, maire de Porrentruy.  
Mme Marcelle Sommer, conseillère municipale.  
M. Michel Vermot, conseiller municipal.

### *Sociétés correspondantes*

M. Eric Beuret, président de la Société neuchâteloise des sciences naturelles.

### *Associations jurassiennes*

M. Henri Carnal, président de l'Institut jurassien.  
M. Paul-Albert Cuttat, secrétaire de l'Institut jurassien.  
M. Henri Gorgé, président de Pro Jura.  
M. Francis Erard, directeur de Pro Jura.  
M. Rémy Berdat, vice-président de l'ADIJ.  
M. Bernard Mertenat, président de l'Université populaire jurassienne.  
M. Jean-Marie Mœckli, secrétaire de l'Université populaire jurassienne.

### *Membres d'honneur*

M. Charles Beuchat, professeur, Porrentruy.  
M. Albert Comment, ancien juge au Tribunal fédéral, Lausanne.  
M. Edmond Guéniat, ancien directeur, Delémont.

### *Conférencier*

M. Alfred Berchtold, professeur, Genève.

### *Messieurs les représentants de la presse*